



# DZIENNIK TARYF I ZARZĄDZEŃ KOLEJOWYCH

ORGAN URZĘDOWY MINISTERSTWA KOMUNIKACJI

Rok IX.

Warszawa, dnia 15 marca 1936 r.

Nr. 9.

## T R E Ś Ć.

### DZIAŁ URZĘDOWY.

#### A. Sprawy przewozowo-taryfowe.

##### I. Rozporządzenie Ministra Komunikacji.

Poz. 139. Rozporządzenie Ministra Komunikacji z dnia 14 marca 1936 r. w sprawie opłacania przewoźnego w komunikacji towarowej między stacjami kolei polskich a stacjami kolei niemieckich, oraz między stacjami kolei polskich a stacjami innych kolei tranzytem przez koleje niemieckie.

##### II. Rozporządzenia Ministra Komunikacji

z dnia 14 marca 1936 r. w sprawach taryfowych zawierające co następuje:

##### Taryfy wewnętrzne P. K. P.:

Poz. 140. Spis stacyj, ładowni i przystanków P. K. P. (Sp. T. Nr. 10). — Zmiany i uzupełnienia.

Poz. 141. Wykaz odległości taryfowych (Sp. T. Nr. 11). — Zmiany i uzupełnienia.

Poz. 142. Taryfa towarowa Polskich Kolei Wąskotorowych, część II (Sp. T. Nr. 601). — Wprowadzenie taryfy wyjątkowej Nr. 9 do taryfy kolei wąsk. Gawja — Iwje oraz Nr. 12 do taryfy kolei wąsk. Poleskiej.

##### Taryfy wewnętrzne kolei prywatnych:

Poz. 143. Taryfa na przewóz osób, bagażu i towarów prywatnymi kolejami żelaznymi (Sp. T. Nr. 700). — Zmiany taryfy osobowej i towarowej.

##### Polsko-niemiecki Związek Kolejowy:

Poz. 144. Taryfa na przewóz towarów, część I (Sp. T. Nr. 50). — Zmiany dotyczące opłacania przewoźnego.

Poz. 145. Taryfa towarowa, część II. Taryfa Nr. 5 a, na drzewo, zeszyty 1 i 2 (Sp. T. Nr. 51/5 a-1, 51/5 a-2 oraz taryfa Nr. 5 d na drzewo kopalniane (Sp. T. Nr. 51/5 d). — Zmiany.

Poz. 146. Taryfa towarowa, część II. Taryfa Nr. 11, na gliny (Sp. T. Nr. 51/11). Taryfa Nr. 12, na żwir (Sp. T. Nr. 51/12) oraz Przepisy kierunkowe do taryfy towarowej (Sp. T. Nr. 57). — Zmiany i uzupełnienia.

#### II. Zarządzenia i obwieszczenia.

##### Obwieszczenia.

- 1) Polsko-rumuńsko-bułgarska taryfa towarowa (Sp. T. Nr. 131). — Wznowienie żeglugi na Dunaju.
- 2) W sprawie kolejowego kursu walut zagranicznych.

## Dział urzędowy.

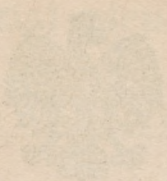
### A. SPRAWY PRZEWOZOWO-TARYFOWE.

#### I. ROZPORZĄDZENIE MINISTRA KOMUNIKACJI.

Poz. 139. Rozporządzenie Ministra Komunikacji Nr. H. Tz. IV 201/3 z dnia 14 marca 1936 r. w sprawie opłacania przewoźnego w komunikacji towarowej między stacjami kolei polskich a stacjami kolei niemieckich, oraz między stacjami kolei polskich a stacjami innych kolei tranzytem przez koleje niemieckie.

Na podstawie ustawy z dnia 12 czerwca 1924 r. o zakresie działania Ministra Kolei Żelaznych i o organizacji urzędów kolejowych (Dz. U. R. P. z r. 1924, Nr. 57, poz. 580), roz-





# DEPARTMENT OF FINANCE

## MINISTRY OF FINANCE

Warsaw, 15 March 1956 No. 9

### DEPARTMENT OF FINANCE

#### A. SPECIAL REGULATIONS

1. The Ministry of Finance has decided to...

#### B. SPECIAL REGULATIONS

2. The Ministry of Finance has decided to...

### DEPARTMENT OF FINANCE

3. The Ministry of Finance has decided to...

#### C. SPECIAL REGULATIONS

4. The Ministry of Finance has decided to...

#### D. SPECIAL REGULATIONS

5. The Ministry of Finance has decided to...

#### E. SPECIAL REGULATIONS

6. The Ministry of Finance has decided to...

### DEPARTMENT OF FINANCE

#### A. SPECIAL REGULATIONS

##### 1. SPECIAL REGULATIONS

7. The Ministry of Finance has decided to...

8. The Ministry of Finance has decided to...







porządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 24 września 1926 r. w sprawie ustanowienia urzędu Ministra Komunikacji (Dz. U. R. P. z r. 1926, Nr. 97, poz. 567) oraz rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 28 lutego 1928 r. w sprawie wydawania Dziennika Taryf i Zarządzeń Kolejowych (Dz. U. R. P. z r. 1928, Nr. 25, poz. 213) zarządzam co następuje:

§ 1 (1). Należności przewozowe (przewożne i opłaty dodatkowe) za przesyłki, nadane do przewozu na stacjach kolei żelaznych na obszarach Rzeczypospolitej Polskiej i Wolnego Miasta Gdańska do stacji kolei żelaznych niemieckich, tak przy przejściu bezpośrednim, jak i tranzytem przez inne kraje, muszą być za przebieg na odcinkach kolei, położonych na terytorjum Rzeczypospolitej Polskiej i na odcinkach, administrowanych przez Polskę na obszarze W. M. Gdańska, opłacone zgóry, przy nadaniu do granicy polsko-niemieckiej, gdańsko-niemieckiej lub polsko-czeskosłowackiej.

Należności przewozowe (przewożne i opłaty dodatkowe) za przesyłki, nadane do przewozu na stacjach kolei żelaznych niemieckich do stacji kolei żelaznych na obszarach Rzeczypospolitej i Wolnego Miasta Gdańska, tak przy przejściu bezpośrednim, jak i tranzytem poprzez inne kraje, muszą być za przebieg na odcinkach kolei, położonych na terytorjum Rzeczypospolitej Polskiej i na odcinkach, administrowanych przez Polskę na obszarze W. M. Gdańska od granicy polsko-niemieckiej, gdańsko-niemieckiej lub polsko-czeskosłowackiej opłacone na stacji przeznaczenia.

(2) Jeżeli przewóz przesyłki następuje przez kilka odcinków kolei żelaznych na obszarach Rzeczypospolitej Polskiej i Wolnego Miasta Gdańska, rozdzielonych od siebie odcinkiem kolei żelaznych niemieckich, wówczas:

w komunikacji z Polski do Niemiec przewożne musi być opłacone zgóry przy nadaniu za przebieg do pierwszej granicy polsko-niemieckiej;

w komunikacji z Niemiec do Polski przewożne musi być opłacone na stacji przeznaczenia za przebieg od ostatniej granicy polsko-niemieckiej.

(3) Przepisy powyższe odnoszą się również do przesyłek w komunikacji tranzytowej za bezpośrednimi międzynarodowymi listami przewozowymi z Polski i W. M. Gdańska tranzytem przez Niemcy do krajów trzecich oraz w kierunku odwrotnym, o ile odprawa nastąpiła na zasadzie taryf bezpośrednich (związkowych) polsko-austriackiej, polsko-czeskosłowackiej, polsko-węgierskiej, polsko-belgijskiej lub polsko-szwajcarskiej.

§ 2. Przepisy § 1 nie odnoszą się do:

a) należności, narosłych w drodze;

b) komunikacji tranzytowej za bezpośrednimi międzynarodowymi lub międzypaństwowymi listami przewozowymi z Polski i Wolnego Miasta Gdańska tranzytem przez Niemcy do krajów trzecich oraz w kierunku odwrotnym, o ile odprawa nastąpiła na zasadzie taryf bezpośrednich (związkowych) polsko-austriackiej, polsko-czeskosłowackiej, polsko-węgierskiej, polsko-belgijskiej lub polsko-szwajcarskiej;

Z Niemiec tranzytem przez Polskę lub przez Polskę i W. M. Gdańsk do krajów trzecich i w kierunku odwrotnym;

pomiędzy krajami trzecimi tranzytem przez Polskę i Niemcy lub przez Polskę, W. M. Gdańsk i Niemcy;

c) przesyłek, odprawianych na podstawie, taryf towarowych górnośląskiej komunikacji sąsiedzkiej, polsko-górnośląsko-niemieckiej komunikacji związkowej oraz górnośląskiej komunikacji sąsiedzkiej kolei wąskotorowej, do chwili wprowadzenia w ramach wspomnianych taryf specjalnych przepisów o opłacaniu przewoźnego.

§ 3. Dodatkowe zlecenia, których treść stałaby w sprzeczności z przepisami § 1, nie są dozwolone.

§ 4. Przesyłek, nieodpowiadających warunkom § 1, kolej nie będzie przyjmowała do przewozu.

§ 5. Rozporządzenie niniejsze wydaje się w zastosowaniu przepisów rozdziału II protokołu końcowego do Konwencji Międzynarodowej o przewozie towarów kolejami żelaznymi (Dz. U. R. P. z r. 1928, Nr. 73, poz. 667) oraz aktu dodatkowego do tej Konwencji (Dz. U. R. P. z r. 1933, Nr. 24, poz. 195).

§ 6. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 kwietnia 1936 r.

## II. Rozporządzenia Ministra Komunikacji.

z dnia 14 marca 1936 r.

w sprawach taryfowych.

Na mocy rozporządzeń Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 28 lutego 1928 r., w sprawie wydawania Dziennika Taryf i Zarządzeń Kolejowych, oraz z dnia 29 lutego 1928 r., w sprawie zmiany ustawy o zakresie działania Ministra Kolei Żelaznych i o organizacji urzędów kolejowych (Dz. U. R. P. z r. 1928, Nr. 25, poz. 213 i 214), zarządza się co następuje:



## Poz. 140. Spis stacji ładowni i przystanków kolejowych, obowiązujący od dnia 1 maja 1933 r.

Z dniem 15 marca 1936 roku do spisu powyższego wprowadza się następujące zmiany i uzupełnienia:

Na str. VI, w objaśnieniach do rubryki 3 skreśla się w spisie normalnotorowych kolei prywatnych pod zarządem państwowym następujące wiersze wraz z wszelkimi danymi:

„K. M. = Kraków-Kocmyrzów z odgał. Czyżyny—Mogiła”

„T. Cz. = Toruń Północny—Czarnowo koło Torunia”

„T. L. = Toruń Mokre — Lubicz koło Torunia”

„T. S. = Trzebinia — Skawce, Trzebinia — Siersza Wodna”.

Na str. 21, przy nazwie stacji Alwernia Regulice w rubryce 3 skreśla się oznaczenie „T. S.” oraz w rubryce 5 liczbę 665 zmienia się na „445”,

Na str. 26, przy nazwie stacji Bieńczyce w rubryce 2 skreśla się oznaczenie „C.” oraz w rubryce 3 skreśla się oznaczenie „K. M.”,

Na str. 28, przy nazwie stacji Bołęcin w rubryce 3 skreśla się oznaczenie „T. S.” oraz w rubryce 5 liczbę 665 zmienia się na „445”,

Na str. 42, przy nazwie stacji Czyżyny, w rubryce 2 skreśla się oznaczenie „C.” oraz w rubryce 3 oznaczenie „K. M.”,

Na str. 60:

a) przy nazwie stacji Grębałów, w rubryce 2 skreśla się oznaczenie „C.” oraz w rubryce 3 oznaczenie „K. M.”,

b) przy nazwie stacji Grębocin, w rubryce 3 skreśla się oznaczenie „T. L.” oraz w rubryce 5 liczbę 663 zmienia się na liczbę „103”,

Na str. 77, przy nazwie stacji Kocmyrzów, w rubryce 2 skreśla się oznaczenie „C.” oraz w rubryce 3 oznaczenie „K. M.”,

Na str. 86, przy nazwach stacji Kraków Dąbie i Kraków Grzegórzki, w rubryce 2 skreśla się oznaczenie „C.” oraz w rubryce 3 oznaczenie „K. M.”,

Na str. 91, przy nazwie stacji Kwaczata, w rubryce 3 skreśla się oznaczenie „T. S.” oraz w rubryce 5 liczbę 665 zmienia się na „445”,

Na str. 95, przy nazwach stacji Lubicz koło Torunia i Lubicz koło Torunia Młyn w rubryce 3 skreśla się oznaczenie „T. L.” oraz w rubryce 5 liczbę 663 zmienia się na liczbę „103”,

Na str. 109, przy nazwie stacji Mogiła, w rubryce 2 skreśla się oznaczenie „C.” oraz w rubryce 3 oznaczenie „K. M.”,

Na str. 111, przy nazwie stacji Mucharz, w rubryce 3 skreśla się oznaczenie „T. S.” oraz w rubryce 5 liczbę 665 zmienia się na „445”,

Na str. 117, przy nazwie stacji Oblaszki, w rubryce 3 skreśla się oznaczenie „T. S.” oraz w rubryce 5 liczbę 665 zmienia się na „445”,

Na str. 118, przy nazwie stacji Okleśna, w rubryce 3 skreśla się oznaczenie „T. S.” oraz w rubryce 5 liczbę 665 zmienia się na „445”,

Na str. 126, przy nazwie stacji Pędzewo, w rubryce 3 skreśla się oznaczenie „T. Cz.” oraz w rubryce 5 liczbę 664 zmienia się na liczbę „104”,

Na str. 134, przy nazwie stacji Prusy, w rubryce 3 skreśla się oznaczenie „K. M.”,

Na str. 135, przy nazwie stacji Przysiek koło Torunia w rubryce 3 skreśla się oznaczenie „T. Cz.” oraz w rubryce 5 liczbę 664 zmienia się na „104”,

Na str. 137, przy nazwie stacji Radocza, w rubryce 3 skreśla się oznaczenie „T. S.” oraz w rubryce 5 liczbę 665 zmienia się na „445”,

Na str. 141, przy nazwie stacji Rozgarty, w rubryce 3 skreśla się oznaczenie „T. Cz.” oraz w rubryce 5 liczbę 664 zmienia się na „104”,

Na str. 148, przy nazwie stacji Siersza Wodna, w rubryce 3 skreśla się oznaczenie „T. S.” oraz w rubryce 5 liczbę 665 zmienia się na „445”,

Na str. 149, przy nazwie stacji Skawce, w rubryce 5 liczbę 665 zmienia się na „445”,

Na str. 151, przy nazwie stacji Smolno Szerokie, w rubryce 3 skreśla się oznaczenie „T. Cz.” oraz w rubryce 5 liczbę 664 zmienia się na „104”,

Na str. 153, przy nazwie stacji Spytkowice, w rubryce 5 liczbę 665 zmienia się na „445”,

Na str. 165:

a) przy nazwie stacji Toporzystko, w rubryce 3 skreśla się oznaczenie „T. Cz.” oraz w rubryce 5 liczbę 664 zmienia się na „104”,

b) przy nazwie stacji Toruń Mokre, w rubryce 5 liczbę 663 zmienia się na „103”,

c) przy nazwie stacji Toruń Port Drzewny, w rubryce 3 skreśla się oznaczenie „T. Cz.” oraz w rubryce 5 liczbę 664 zmienia się na „104”,

Na str. 166:

a) przy nazwie stacji Toruń Północny, w rubryce 5 liczbę 664 zmienia się na „104”,

b) przy nazwie stacji Toruń Zachodni, w rubryce 3 skreśla się oznaczenie „T. Cz.” oraz w rubryce 5 liczbę 664 zmienia się na „104”,







Nr 107 - Zakład wyrobów...  
 Nr 108 - Zakład wyrobów...  
 Nr 109 - Zakład wyrobów...  
 Nr 110 - Zakład wyrobów...  
 Nr 111 - Zakład wyrobów...  
 Nr 112 - Zakład wyrobów...  
 Nr 113 - Zakład wyrobów...  
 Nr 114 - Zakład wyrobów...  
 Nr 115 - Zakład wyrobów...  
 Nr 116 - Zakład wyrobów...  
 Nr 117 - Zakład wyrobów...  
 Nr 118 - Zakład wyrobów...  
 Nr 119 - Zakład wyrobów...  
 Nr 120 - Zakład wyrobów...

107 Zakład 10000 zł	Zakład 10000 zł	108 Zakład 10000 zł	Zakład 10000 zł
---------------------------	--------------------	---------------------------	--------------------

109 Zakład 10000 zł	Zakład 10000 zł
---------------------------	--------------------



Na str. 167, przy nazwie stacji Trzebinia dw. kol. lokal., w rubryce 3 skreśla się oznaczenie „T. S.” oraz w rubryce 5 liczbę 665 zmienia się na „445”,  
 Na str. 167, przy nazwie stacji Trzebieńczyce, w rubryce 3 skreśla się oznaczenie „T. S.” oraz w rubryce 5 liczbę 665 zmienia się na „445”,  
 Na str. 170, przy nazwie stacji Wadowice, w rubryce 5 liczbę 665 zmienia się na „445”,  
 Na str. 173, przy nazwie stacji Wieczysta, w rubryce 3 skreśla się oznaczenie „K. M.”,  
 Na str. 178, przy nazwie stacji Woźniki, w rubryce 3 skreśla się oznaczenie „T. S.” oraz w rubryce 5 liczbę 665 zmienia się na „445”,  
 Na str. 181, przy nazwie stacji Zagórze przy Skawcach w rubryce 3 skreśla się oznaczenie „T. S.” oraz w rubryce 5 liczbę 665 zmienia się na „445”,  
 Na str. 185, przy nazwie stacji Zławieś w rubryce 3 skreśla się oznaczenie „T. Cz.” oraz w rubryce 5 liczbę 664 zmienia się na „104”,  
 Na str. 196, po tablicy Nr. 102 dodaje się dwie nowe tablice odcinkowe następujące:

103.	T.	104.	T.
Nacisk osi 10.800 kg		Nacisk osi 10.800 kg	
<b>Toruń Mokre</b> Grębocin Lubicz Budowa Lubicz koło Torunia Młyn Lubicz koło Torunia		<b>Toruń Północny</b> Toruń Zachodni Przysiek koło Torunia Rozgarty Górsk Smolno Szerokie Pędzewo Zławieś Toporzystko Czarnowo koło Torunia Na odg. z Torunia Zach.: Toruń Port Drzewny	

(Obow. od dn. 15/III. 1936 r. Dz. T. i Z. K. Nr. 9, poz. 140).

Na str. 212, po tablicy Nr. 444 dodaje się nową tablicę odcinkową następującą:

445.	K.
Nacisk osi: a = 15.000 kg b = 13.200 „ c = 12.600 „	
a { Siersza Wodna Trzebinia Dw. kol. lokal.	
b { Bołęcín	
c { Oblaszki Alwernia Regulice Kwaczała Okleśna Spytkowice Trzebieńczyce Woźniki Radocza Wadowice Mucharz Zagórze przy Skawcach Skawce	

(Obow. od dn. 15/III. 1935 r. Dz. T. i Z. K. Nr. 9, poz. 140).



Na str. 223, w spisie normalnotorowych kolei prywatnych pod zarządem państwowym skreśla się następujące wiersze wraz z wszelkimi danymi:

- „Kraków — Kocmyrzów z odgał. Czyżyny — Mogiła”,
- „Toruń Mokre — Lubicz koło Torunia”.
- „Toruń Północny — Czarnowo koło Torunia”.
- „Trzebinia Skawce — Trzebinia — Siersza Wodna”.

Na str. 224:

- a) skreśla się wraz z tytułami tablice odcinkowe Nr. Nr. 663 i 664,
- b) w tablicy Nr. 665 skreśla się:  
w tytule: „Trzebinia — Skawce, Trzebinia — Siersza Wodna”, nacisk osi, oznaczony lit. a), b) i c),  
oraz stacje: Siersza Wodna i t. d. aż do stacji Skawce włącznie.

Nr. H. T. III. 155/7.

**Poz. 141. Wykaz odległości taryfowych, obowiązujący od dnia 1 maja 1933 roku.**

Z dniem 15 marca 1936 roku do wykazu powyższego wprowadza się następujące zmiany i uzupełnienia:

- Na str. X, skreśla się przykład z rozdziału II, lit. e),
- Na str. 5, przy nazwie stacji Bińczyce skreśla się lit. „C”,
- Na str. 11, przy nazwie stacji Czyżyny skreśla się lit. „C”,
- Na str. 18, przy nazwie stacji Grębałów skreśla się lit. „C”,
- Na str. 26, przy nazwie stacji Kocmyrzów skreśla się lit. „C”,
- Na str. 28, przy nazwach stacyj Kraków Dąbie i Kraków Grzegórzki skreśla się lit. „C”,
- Na str. 37, przy nazwie stacji Mogiła skreśla się lit. „C”,

Na str. 140, ze spisu normalnotorowych kolei prywatnych pod zarządem państwowym skreśla się następujące wiersze wraz z wszelkimi danymi:

- „Kraków — Kocmyrzów z odgałęzieniem Czyżyny — Mogiła”.
- „Toruń Mokre — Lubicz koło Torunia”.
- „Toruń Północny — Czarnowo koło Torunia”.
- „Trzebinia — Skawce, Trzebinia — Siersza Wodna”.

Nr. H. T. III. 155/17.

**Poz. 142. Taryfa Towarowa Polskich Kolei Wąskotorowych, część II.**

Ministerstwo Komunikacji zatwierdza taryfy wyjątkowe Nr. 9 i Nr. 12 na przewóz drewna, wprowadzone z dniem 1 lutego 1936 r. na podstawie p. 2, § 9 Regulaminu przewozu przesyłek towarowych przez D. O. K. P. w Wilnie.

Wobec tego do taryfy towarowej kolei wąskotorowych część II, obowiązującej od dnia 1.III.1935 r. wprowadza się następujące zmiany i uzupełnienia:

1. W grupie IV obejmującej taryfy wyjątkowe wąskotorowej kolei Gawja — Iwje, po taryfie wyjątkowej 8, dodaje się nową taryfę wyjątkową Nr. 9, którą wydaje się jako załącznik do niniejszego Dz. T. i Z. K.

2. W grupie XVII obejmującej taryfy wyjątkowe kolei Poleskiej, po taryfie wyjątkowej Nr. 11 dodaje się nową taryfę wyjątkową Nr. 12, którą wydaje się jako załącznik do niniejszego Dz. T. i Z. K.

Nr. H. T. III. 160/6.



































2. Na str. 38 c, w Dziale A, w punkcie 12 „Wyrzyskie Kolejki Powiatowe” ustęp „B. Opłaty za przewóz bagażu” otrzymuje nowe brzmienie następujące:

Za odległość kilometrów	Strefa	Opłaty w groszach za wagę	
		od 50 kg.	ponad 50 kg.
1—10	I	20	40
11—20	II	40	50
21—30	III	70	90
31—40	IV	100	120
41—50	V	130	150
51—60	VI	160	180
61—70	VII	180	200

3. Nr. 59 w Dziale B, w rozdziale D, w punkcie „V. Opłaty za czynności ładunkowe” dodaje się „Uwagę 3” o brzmieniu następującem:

#### U w a g a 3.

Na Wyrzyskiej Kolei Powiatowej za załadowanie, wyładowanie lub przeładowanie przesyłek oraz za dokonanie tychże czynności przez Kolej w wypadkach, kiedy one obowiązują nadawcę lub odbiorcę oraz za przeładowanie w drodze lub przy przejściu kolei na kolej o innej szerokości toru, kolej pobiera za każde rozpoczęte 100 kg:

- a) przy przesyłkach drobnicowych:
  - 1) za załadowanie . . . . . 10
  - 2) za wyładowanie . . . . . 10
  - 3) za przeładowanie . . . . . 10
- b) przy przesyłkach wygonowych:
  - 1) Beczki próżne, buraki suszone we workach, cykorja suszona we workach, cykorja palona w skrzyniach, jabłka w skrzyniach, koście, kasztany, marchew, otręby we workach, papa dachowa, papier drukarski, pasza zwykła i mieszana, płatki ziemniaczane w workach, podkłady kolejowe, smoła w beczkach, torf, szmaty, worki próżne w balach, wytloki świeże, wełna i zboże w workach . . . . . 3
  - 2) Buraki cukrowe i pastewne, brykiety węglowe, cegły wszelkie, cement, ćwikła, dachówki wszelkie, kapusta świeża w główkach, koks, makuchy, narzędzia żelazne, nawozy sztuczne, odpadki, otręby luzem, okowita, rury cementowe, rurki (sączki) gliniane, słupy telefoniczne, wapno budowlane i niepalone w kawałkach, węgiel kamienny i miał węglowy, ziemniaki i żelazo stare . . . . . 4
  - 3) Cykorja świeża (korzenie), drzewo wszelkie, kafle gliniane i polewane, meble, płatki ziemniaczane luzem, skóry bydłce surowe, szyny ważące w jednej sztuce powyżej 300 kg. i zboże luzem . . . . . 5
  - 4) Kotły o wielkiej objętości i ciężarze, wymagające specjalnych zabiegów i przedmioty wszelkie ciężkie, ważące w jednej sztuce powyżej 300 kg. . . . . 6
  - 5) Otręby luzem, workowane na stacji przeładunkowej do dalszej wysyłki we workach . . . . . 8
- c) za przeładowanie siana i słomy, luzem lub prasowanej oraz sieczkę pobiera się od 15-tonnowego wagonu P. K. P. . . . . 400

Na str. 94 c, w Dziale B, w punkcie „Taryfa wyjątkowa Nr. 2”, w ustępie „1 Przedmiot” po słowie „Owies” dodaje się następujące słowa: „nasiona buraczane, otręby żytnie i pszenne, płatki ziemniaczane i wytloki (wysłodki) buraczane suszone”.

Nr. H. O. II. 30/5.

#### Poz. 144. Polsko-niemiecki związek kolejowy. Taryfa towarowa, część I.

Z dniem 1 kwietnia 1936 r. przeprowadza się w taryfie powyższej zmiany następujące:

Na str. 7, w rozdziale „A. Postanowienia specjalne do Konwencji Międzynarodowej i t. d. . . . .” postanowienie do art. 17 otrzymuje następujące nowe brzmienie:











## Do art. 17. Opłacanie przewoźnego.

„Przy przesyłkach, których przewóz odbywa się na podstawie polsko-niemieckiej związkowej taryfy towarowej, musi być przy nadaniu opłacona część przewoźnego, mianowicie:

a) w komunikacji bezpośredniej:

przewoźne do  $\frac{\text{polsko-niemieckiego}}{\text{niemiecko-polskiego}}$  punktu granicznego,

b) w razie przewozu tranzytem przez kilka polskich i niemieckich odcinków:

przewoźne do pierwszego  $\frac{\text{polsko-niemieckiego}}{\text{niemiecko-polskiego}}$  punktu granicznego,

c) w razie przewozu tranzytem przez Czechosłowację lub Czechosłowację i Austrię:

przewoźne do pierwszej stacji granicznej (przejścia granicznego).

Częściowe frankowanie należności przewozowych w sumie mniejszej lub większej od wyżej podanej nie jest dopuszczalne”.

„Częściowe przewoźne do  $\frac{\text{polsko-niemieckiego}}{\text{niemiecko-polskiego}}$  punktu granicznego lub do pierwszej stacji granicznej (przejścia granicznego) oblicza się według taryfy wewnętrznej kolei nadania. Różnicę między przewoźnem, obliczonem według taryfy polsko-niemieckiej za cały przebieg od stacji nadania do stacji odbiorczej, a częściową frankaturą, pobraną od nadawcy, przekazuje się na odbiorcę”.

(H. Tz. IV. 203/37).

## Poz. 145. Polsko-niemiecki związek kolejowy. Taryfa towarowa. Część II.

Taryfa Nr. 5a (drzewo), zeszyt 1.

Taryfa Nr. 5a (drzewo), zeszyt 2.

Taryfa Nr. 5 d (drzewo kopalniane).

W taryfie Nr. 5 a (zeszyty 1 i 2) u dołu str. 9 oraz w taryfie Nr. 5 d u dołu str. 2 datę w uwadze „\*”) zmienia się na „31 grudnia 1936”.

(H. Tz. VI. 207/5).

## Poz. 146. Polsko-niemiecki związek kolejowy. Taryfa towarowa, część II:

Taryfa Nr. 11 (gliny) (Sp. T. Nr. 51/11).

Taryfa Nr. 12 (żwir) (Sp. T. Nr. 51/12).

Przepisy kierunkowe do taryfy towarowej (Sp. T. Nr. 57).

Z ważnością od dnia 16 marca 1936 r. wchodzi w życie następujące zmiany i uzupełnienia:

## I.

W taryfie Nr. 11 dodaje się w porządku alfabetycznym: w tabeli odcinkowej B:

od do stacji	Dział	punktów stycznych										
		3	4	5	6	7	8	9	10	14	16	18
		15 t	15 t	15 t	15 t	15 t	15 t	15 t	15 t	15 t	15 t	15 t
Danzig (Gdańsk) Neufahrwasser Freibezirk	D	54	77	92	100	102	105	105	99	.	.	.
Gdynia Port Centralny	A3	51	71	84	90	91	94	.	.	105	106	108
Gdynia Port Północny	A3	51	71	84	90	91	94	.	.	105	106	108



## II.

W taryfie Nr. 12 (żwir) dodaje się w porządku alfabetycznym w tabeli odcinkowej B:

od do stacji	Dział	punktów stycznych				
		2	3	5	6	8
		15 t	15 t	15 t	15 t	15 t
Danzig (Gdańsk)	A	21	34	57	61	65
Lege Tor	B	30	51	92	99	105
Danzig (Gdańsk)	A	21	35	57	62	65
Neufahrwasser	B	30	34	92	100	105
Weichselbahnhof						

## III.

W przepisach kierunkowych:

a) skreśla się ze wszystkimi danymi:

na str. 4 „Halb. B = Halberstadt—Blankenburger Eisenbahn”,

„ „ 10 „Berg (Pfalz)” i „Berg (Pfalz) Grenze”,

„ „ 16 „Kapsweyer” i „Kapsweyer Grenze”;

b) dodaje się w porządku alfabetycznym:

na str. 13 „Eberswalde West . . . . . | Ebw Fin | 140 ”

„ „ 26 „Dorohusk . . . . . | R | 67 ”

„ „ 26 „Gdynia Port Centralny . . . . . | T | 248 ”

„ „ 26 „Gdynia Port Północny . . . . . | T | 248 ”

c) na str. 38 drogi przewozu pomiędzy polską grupą 119 a niemieckimi grupami 10 i 11 zmienia się z „24” na „27”.

Nr. H. Tz. IV. 203/35.

Minister Komunikacji: *J. Ulych*

## II. ZARZĄDZENIA I OBWIESZCZENIA.

### Polskie Koleje Państwowe.

#### Obwieszczenie.

#### 1) W sprawie polsko-rumuńsko-bułgarskiej taryfy towarowej.

Wobec wznowienia żeglugi na Dunaju, przerwanej dnia 1 grudnia 1935 r., odwołuje się zarządzenie 1), ogłoszone w Dz. T. i Z. K. z r. 1935, Nr. 44, w Dziale „II Zarządzenia i Obwieszczenia”, w sprawie zawieszenia przyjmowania do przewozu przesyłek drogą przez Giurgiu Port — Rousse pristanicte.

Nr. H. Tz. V. 289/14.

#### 2) W sprawie kolejowego kursu walut zagranicznych.

Na podstawie § 49 Regulaminu przewozu (Dz. U. R. P. z r. 1931, Nr. 93, poz. 721) niniejszem obwieszcza się kolejowe kursy walut zagranicznych, według których przelicza się należności przewozowe, zaliczenia, opłaty dodatkowe lub inne opłaty, wyrażone w obcych walutach, a uiszczane w walucie krajowej (kursy przeliczenia), jak również według których przyjmuje się zapłatę w walucie obcej (kursy przyjmowania), mianowicie:



Wzrost: 170 cm, Ciężar ciała: 70 kg, Ciężar serca: 300 g, Ciężar płuc: 400 g, Ciężar wątroby: 150 g, Ciężar nerek: 100 g, Ciężar pęcherzyka żółciowego: 50 g, Ciężar trzustki: 50 g, Ciężar śledziony: 50 g, Ciężar wątroby: 150 g, Ciężar nerek: 100 g, Ciężar pęcherzyka żółciowego: 50 g, Ciężar trzustki: 50 g, Ciężar śledziony: 50 g

Wzrost	Ciężar ciała	Ciężar serca	Ciężar płuc	Ciężar wątroby	Ciężar nerek	Ciężar pęcherzyka żółciowego	Ciężar trzustki	Ciężar śledziony
170	70	300	400	150	100	50	50	50

Wzrost: 170 cm, Ciężar ciała: 70 kg, Ciężar serca: 300 g, Ciężar płuc: 400 g, Ciężar wątroby: 150 g, Ciężar nerek: 100 g, Ciężar pęcherzyka żółciowego: 50 g, Ciężar trzustki: 50 g, Ciężar śledziony: 50 g

Wzrost: 170 cm, Ciężar ciała: 70 kg, Ciężar serca: 300 g, Ciężar płuc: 400 g, Ciężar wątroby: 150 g, Ciężar nerek: 100 g, Ciężar pęcherzyka żółciowego: 50 g, Ciężar trzustki: 50 g, Ciężar śledziony: 50 g

Pracownik Państwowy

OPIS ANATOMIczNY

Pracownik Państwowy

Opis

Wzrost: 170 cm, Ciężar ciała: 70 kg, Ciężar serca: 300 g, Ciężar płuc: 400 g, Ciężar wątroby: 150 g, Ciężar nerek: 100 g, Ciężar pęcherzyka żółciowego: 50 g, Ciężar trzustki: 50 g, Ciężar śledziony: 50 g

Wzrost: 170 cm, Ciężar ciała: 70 kg, Ciężar serca: 300 g, Ciężar płuc: 400 g, Ciężar wątroby: 150 g, Ciężar nerek: 100 g, Ciężar pęcherzyka żółciowego: 50 g, Ciężar trzustki: 50 g, Ciężar śledziony: 50 g







## KOLEJOWY KURS WALUT ZAGRANICZNYCH.

Obowiązuje od dnia 15 marca 1936 r., aż do odwołania:

Symbol waluty	1. Waluty obce (kursy przeliczenia):	2. Kursy złotego polskiego (kursy przyjmowania):	Symbol waluty
0	Za 1 dolar złoty . . . . . 8,92 zł	Za 100 złotych . . . 11,22 dolarów złotych	
1	Za 1 dolar St. Zjedn. Am. Półn. . . . 5,30 zł	" " " . . . 19,20 dolarów St. Zjedn. Am. Półn. . . . .	0
2	" " franków francuskich . . . . . 35,20 zł	" " " . . . 565,00 franków belgijskich . . . . .	2
11	" " franków belgijskich . . . . . 18,15 zł	" " " . . . 58,50 franków szwajcarskich . . . . .	3
3	" " franków szwajcarskich . . . . . 174,00 zł	" " " . . . 100,00 guldenów gdańskich . . . . .	4
4	" " franków złotych . . . . . 172,00 zł	" " " . . . 462,00 koron czeskich . . . . .	5
12	" " guldenów gdańskich . . . . . 100,00 zł	" " " . . . 2500,00 lei rumuńskich . . . . .	6
3	" " koron czeskich . . . . . 22,20 zł	" " " . . . 240,00 lirów włoskich . . . . .	7
4	" " koron duńskich . . . . . 118,50 zł	" " " . . . 47,75 marek niemieckich . . . . .	9
12	" " koron norweskich . . . . . 133,00 zł	" " " . . . 102,00 szylingów austriackich . . . . .	
12	" " koron szwedzkich . . . . . 137,00 zł	" " " . . . 58,20 franków złotych <sup>1)</sup> . . . . .	
5	" " lei rumuńskich . . . . . 4,25 zł	" " " . . . 840,00 dynarów jugosłowiańskich.	
6	" " lirów włoskich . . . . . 43,00 zł		
7	" " marek niemieckich . . . . . 215,00 zł		
8	" " szylingów austriackich . . . . . 100,50 zł		
9	" " dynarów jugosłowiańskich . . . . . 12,40 zł		
8	" " pengö węgierskie . . . . . 120,00 zł		

<sup>1)</sup> Kurs ten nie ma zastosowania w komunikacji górnośląskiej—sąsiedzkiej.  
Nr. F. D. IV. 126/5.

Prenumeratę i ogłoszenia przyjmuje Administracja wydawnictw M. K. w Warszawie, ul. Chałubińskiego 4, telef. 8-26-28 (Konto czekowe P. K. O. Nr. 30 658).

Prenumerata wynosi kwartalnie: w Polsce — 10 zł, w pozostałych krajach — 1.50 dolara złotego. Pojedynczy numer — 1 zł<sup>\*)</sup>.

Prenumeratę wpłacać należy zgóry przed początkiem każdego kwartału, półrocza lub roku. Zamówienia na prenumeratę jak również na numery pojedyncze wykonywa się jedynie po wpłaceniu należności.

Reklamacje z powodu nieotrzymania poszczególnych numerów wnosić należy do właściwych urzędów pocztowych niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru. Reklamacyj spóźnionych lub wniesionych niewłaściwie nie uwzględnia się.

Cena ogłoszeń: za stronę — 100 zł, ½ strony — 50 zł, ¼ strony — 30 zł, 1/8 strony — 20 zł, 1/16 strony — 10 zł, drobne — po 20 gr za wyraz. Przy ogłoszeniach wielokrotnych — ze zniżką 20%.

<sup>\*)</sup> Sprzedaż oddzielnych numerów odbywa się w Administracji wydawnictw M. K. oraz w składnicach taryfowych Dyrekcji Okręgowych Kolei Państwowych.



# Taryfa Towarowa Polskich Kolei Wąskotorowych

# Kolej Gawja-Iwje

Taryfa wyjątkowa Nr. 9.

Obow. od dn. 1 lutego 1936 r.

Część II (taryfy wyjątkowe)

(Dz. T. i Z. K. z r. 1936, Nr. 9, poz. 142).

## TARYFA WYJĄTKOWA Nr. 9.

### 1. Przedmiot.

A. Drewno w szczapach łupanych, okrągłakach grubości do 16 cm. włącznie, długości do 1,5 m. włącznie — poz. 341 b) K. t.

B. Drewno kopalniane (kolpalniaki), stemple górnicze i kapy — wszystko okorowane na biało lub czerwono, także nasycone przetworami chemicznymi, o średnicy w cieńszym końcu do 23 cm. włącznie i do 8 m. włącznie długości oraz fele i okorki — poz. 343 K. t.

Papierówka (t. zw. drewno celulozowe) świerkowa, jodłowa, sosnowa lub osikowa, okrągła, o grubości w cieńszym końcu do 24 cm. włącznie lub szczapowa o wszelkiej grubości o długościach 1 m., 1,1 m. 1,2 m. względnie o długościach podwójnych: 2 m., 2,2 m. 2,4 m. włącznie, oczyszczona z kory — poz. 345 K. t.

C. Drewno z rodzajów wymienionych w pozycji 341, użytkowe: dłużyce, kloce (wyrzynki), bloki, okrągłaki, oprócz wymienionych w poz. 341 b), żerdzie (tyki, draży) w korze lub bez kory, wszystko nieobrobione — poz. 342 K. t.

Słupy teletechniczne sosnowe, jodłowe, świerkowe lub dębowe, okorowane lub na biało ostrugane, o długości od 4,3 m. wwyż i średnicy w cieńszym końcu do 27 cm. włącznie, także nasycone przetworami chemicznymi — poz. 344 K. t.

Drewno objęte pozycją 341 strugane, ciosane, tarte — wszystko jednak nieheblowane, niefugowane, nieszpuntowane, nieobtoczone, nierowkowane, niewcinane, niefalcowane, niedługotwane, nieświdrowane i t. p. oprócz oddzielnie wymienionych wyrobów — poz. 346 K. t.

Podkłady (progi) kolejowe, pod łądy z wkrębowanymi podkładkami żelaznymi, mostownice, podrojazdnicze, podkłady do pogłębiarek, sleepry, ciosane, tarte, klocki belgijskie, również nasycone przetworami chemicznymi — poz. 362 K. t.

2. Obszar ważności. Od i do wszystkich stacyj kolei Gawja — Iwje.

3. Opłaty. Do A. opłaty kolumny A niżej podanej tabeli opłat.

Do B. " " B " " " "

Do C. " " C " " " "

Za odległość kilometrów	K o l u m n a		
	A	B	C
	groszy za 100 klg.		
1 — 5	11	12	12
6	11	12	12
7	11	12	13
8	11	12	13
9	12	13	14
10	12	13	14

4. Warunki stosowania. Ogólne.